



大会

第六十六届会议

正式记录

Distr.: General
27 December 2011
Chinese
Original: English

第二委员会

第 20 次会议简要记录

2011 年 10 月 24 日星期一上午 11 时 30 分在纽约总部举行

主席：兹多罗夫先生(副主席) (白俄罗斯)

目录

议程项目 25：农业发展和粮食安全

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

11-56060 (C)



请回收 A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.

因穆明先生(孟加拉国)缺席,副主席兹多罗夫先生(白俄罗斯)代行主席职务。

下午 12 时 05 分宣布开会。

议程项目 25: 农业发展和粮食安全 (A/66/76-E/2011/102 和 A/66/277)

1. **Chaudhry 先生** (经济和社会事务部可持续发展司全球政策处处长) 在介绍秘书长关于农业发展和粮食安全的报告 (A/66/277) 时说, 粮食危机, 特别是非洲之角东部的粮食危机, 是当今世界最为严重的人道主义紧急状况; 造成危机的原因, 除其他外, 是自 1950 年以来最严重的干旱; 干旱导致作物歉收, 牲畜大量死亡, 粮价暴涨。截至 2011 年 10 月, 共有 32 个国家需要外部粮食援助; 在索马里、肯尼亚、埃塞俄比亚和吉布提, 估计有 1 330 万人需要立即得到人道主义援助, 其中有 75 万人面临饥荒。红十字国际委员会估计, 30% 至 40% 的 5 岁以下幼儿患急性营养不良症, 死亡的儿童数以千计。虽然营养不足的人数在 2010 年降至大约 9.25 亿, 但要实现千年发展目标 1 仍需作出诸多努力。

2. 报告确认了这次危机背后的驱动因素, 即空前的超高粮价及其高度波动性; 气候变化造成的粮食生产不稳定; 对可持续农业发展的投资减少, 尤其是公共部门的投资减少; 全球人口日益增多; 现在有大约 30 亿人在大量食用需消耗大量谷物的家畜和家禽产品; 最后, 用于生产生物燃料的粮食和饲料作物越来越多。

3. 为解决粮食和营养不安全状况, 各国政府、区域机构和国际社会越来越多地采用双轨综合方法, 通过营养干预措施、紧急粮食援助和安全网解决即刻需求, 同时落实较长期的行动, 以解决不安全状况的结构性肇因, 加强管理灾害风险的能力和建立更具复原力的生计和粮食生产系统。报告综述了为投资于更为协调的多边危机对策所作的国际努力。

4. 要实现长期粮食安全, 就需要各国政府和国际社会一致作出协调努力。报告提出了一些优先行动: 应

推广成功的做法, 兑现现有的承诺; 各国政府应更多地投资于社会保护, 以增强生计的复原力并使社会安全网到位; 应将小农纳入价值链, 与市场相连; 以及应在国家发展规划中把发展中小型农业企业置于优先地位。2012 年的联合国可持续发展会议将提供一个重要机会, 以重点讨论未来为实现粮食和营养安全及发展可持续农业所需作出的努力。

5. **Suarez Salvia 先生** (阿根廷) 代表 77 国集团和中国发言时说, 全球粮食危机因当前的全球金融和经济危机而更加恶化, 已成为对发展和实现千年发展目标的一个主要挑战。不发达、荒漠化和土地退化, 再加上极端天气事件, 破坏了非洲之角和世界其他区域生计及粮食和营养安全。77 国集团和中国呼吁国际社会采取以立即行动、中期行动和长期行动相结合的综合方法来解决这些问题。

6. 除非在减少饥饿特别是减少农村地区的饥饿方面取得迅速进展, 否则要实现其他千年发展目标若不是不可能的话也将是很困难的。必须在国家、区域和国际一级采取紧迫措施。免于饥饿和获得安全、有营养的食物是一项基本人权。要实现这一权利就需要提供持续资金和定向投资, 以提高世界粮食生产, 并应找到新的和更多的财政资源, 以实现可持续农业发展和粮食安全。此外, 需要加强和振兴发展中国家的农业部门, 包括通过赋予妇女、土著人、农村社区及中小农户权能的方式; 提供技术和财政援助; 获得技术的机会和转让技术; 能力建设; 以及粮食和农业研究, 包括研究适应和减缓气候变化的方法。

7. 仅仅增加粮食生产是不够的; 产生粮食危机的其中一个根本原因与获得粮食的机会和粮食的分配有关。国家和国际政策应把重点放在解决这个问题上, 特别是要为发展中国家的穷人和最弱势群体解决问题。发达国家的农业补贴和其他贸易扭曲做法已严重伤害了发展中国家的农业部门, 限制了这些国家有效应对贫穷、农村发展和可持续、普惠性及公平经济增长的能力。因此, 该集团敦促发达国家在贸易谈判

判多哈回合中展现必要的灵活性和政治意愿，以解决这些受关切问题。

8. 千年发展目标的前 7 个目标需要发展中国家政府和人民作出重大努力。千年发展目标 8 强调更为富有的工业化国家有责任协助作出这些努力。农业和农村经济是持续危机中支持生计的关键部门；但是，在援助流中这些部门未得到适当反映。现行援助结构需要解决即刻需求，也需要解决持续危机的结构肇因。必须尽快革新国际金融和经济结构，以解决发展中国家所有部门包括农业部门所面临的结构性经济问题。

9. 除危机外，还需要以尊重当地人民的生活和尊重生态系统多样性的方式提高农业生产力和推广可持续农业做法，这就需要对有关环保型技术的研究工作提供财政和技术支助。必须在较长时期内保护和促进人民的生计。许多发展中国家已被迫成为粮食净进口国。增加农业投资和国际合作对于实现可持续长期粮食安全仍然至关重要；需要促进对农村基础设施的足够投资，增强发展中国家的市场准入，以及促进对农业的负责任国际投资。

10. Acharya 先生(尼泊尔)代表最不发达国家集团发言时说，农业是最不发达国家人民生计和社会-经济发展的基础，因为这些国家 70% 以上的人民仍然依赖农业。但是，由于缺乏足够的财政资源、对有形基础设施投资不足及缺乏技术、科学研究和农业技术推广服务，最不发达国家在农业发展和粮食安全方面面临多重挑战。因为最不发达国家普遍流行的是糊口农业、高度依赖初级商品出口和粮食及燃油进口，以及缺乏工业化和经济基础薄弱，这些挑战就更形艰巨。

11. 当前的全球经济和金融危机、能源危机、粮食价格波动和气候变化的不利影响严重影响了最不发达国家为实现包括千年发展目标在内的国际商定的发展目标及消除贫穷和饥饿所作的努力。迫切需要注意力放到适应、减缓及自然资源的可持续管理和保护生物多样性等问题上来。该集团希望即将举行的联合

国可持续发展会议将着重讨论可持续农业发展和粮食安全问题，特别是最不发达国家的这些问题。

12. 最不发达国家过度受到粮食价格波动和饥饿的影响；荒漠化和干旱、盐碱化和土地退化已是习以为常的现实；最不发达国家的大多数人民目前得不到足够的粮食来满足日常基本营养需要，尽管全球粮食供应可满足所有人的需求。最不发达国家必须改善农业生产力和粮食安全，因为只有这样做才能实现可持续经济增长、减贫和社会的和平与安全。这就需要国际社会对最不发达国家提供更多支助，同时协助在国家 and 全球一级建设机构能力，包括在专门机构和国际金融机构。

13. 该集团失望地注意到，过去 20 年里农业方面的官方发展援助份额已急剧减少。因此，国际社会特别是发展伙伴必须立即逆转这个趋势。该集团呼吁尽快兑现 8 国集团在关于全球粮食安全的联合声明《拉奎拉粮食安全倡议》中所作的承诺，呼吁加快全球农业和粮食安全方案的工作并使其更为全面。最不发达国家要求增加对可持续农业和农村发展的短期、中期和长期投资，以为农村穷人创造更多就业机会并改善长期农业生产力和粮食安全。在结合本地知识的情况下转让和使用适当、负担得起、可持续和具有气候复原力的农业技术及制定具有支助作用的国际贸易规则同样至关重要。

14. 世界贸易组织的成员需要履行其在 2005 年所作的在 2013 年底之前取消所有形式农业补贴的保证，这也是在《伊斯坦布尔行动纲领》中得到一致同意的。政策措施应到位，以减少价格波动，包括改善库存和生产信息系统、加大初级商品市场的透明度和粮食供应物资的自由流动。《行动纲领》的各项目标是可实现并且应该得到实现的。为此目的，最不发达国家需要得到所有发展伙伴更多的财政和技术支持；提高南南合作的水平将会使这一合作发挥重要的辅助作用。

下午 12 时 35 分散会。